

**Switzerland-Frauenfeld: Building construction work**

OJ S 204/2021 20/10/2021

**Contract notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Frauenfeld Amt für Freizeitanlagen und Sport

Postal address: Schlossmühlestrasse 7

Town: Frauenfeld

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8501

Country: Switzerland

Contact person: Roman Brülisauer

E-mail: [afs@stadtfrauenfeld.ch](mailto:afs@stadtfrauenfeld.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[https://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1221217](https://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1221217)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Neubau Hallenbad Frauenfeld - Aufzüge

**II.1.2. Main CPV code**

45210000 Building construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Aufzüge

**II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Schlossmühlestrasse 26, 8500 Frauenfeld

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Aufzüge

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien / Weighting: 1

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 10

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/11/2021 Local time: 16:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 25/11/2021 Local time: 23:59

Place:

8501 Frauenfeld

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.3. Additional information**

Baukostenplannummer (BKP): 261 Aufzüge

Normpositionen-Katalog (NPK): 102 Besondere Bestimmungen, 743 Aufzüge für Geschäftshäuser, Hotels und Krankenhäuser

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: siehe NPK 102.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, Frauenfelderstrasse 16, 8570 Weinfelden, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Beantwortung bis 12.11.2021.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 15.10.2021 , Dok. 1221217 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 05.11.2021.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 15.10.2021

Zahlungsbedingung gem. AVB.

##### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/10/2021